

Edito du Président: En ce tout début d'année, je tiens à vous présenter les vœux les plus sincères et les plus chaleureux du Bureau du Comité de jumelage. Que 2016 vous donne la Santé, le Bonheur et la Réussite dans tout ce que vous entreprendrez ! Que cette nouvelle année nous conduise à réaliser de belles choses !

Depuis deux ans déjà, notre équipe assure l'administration de notre association intercommunale avec la ferme volonté de développer ses activités. Nous voulons aussi que les jeunes trouvent dans notre association des opportunités internationales tant sur le sport que sur des liens amicaux ou même sur des ouvertures professionnelles. Il est vrai que notre souhait a été également celui de gérer le comité au mieux et en abaissant ses coûts de fonctionnement. De ce fait, nous avons privilégié la correspondance électronique qui n'a aucune incidence financière. Toutefois, nous conserverons l'information par courrier pour tous les membres de notre association qui ne disposent pas de matériel informatique et, par conséquent, il a été décidé de créer ce premier « flash » qui, en quelques lignes, retracera la vie du Comité de jumelage au cours de l'année passée. J'espère qu'il correspondra à vos attentes en attendant le plaisir de nous revoir le **22 janvier 2016 (19h)** lors notre prochaine Assemblée Générale à la salle des fêtes de Bayas.

Alain Rambaud



L'agenda 2015 !

- 16 janvier: Assemblée générale,
- 21 janvier: Réunion du Bureau,
- 28 janvier: Réunion d'organisation au PRIJ Guîtres (1),
- 11 février: Réunion du Bureau,
- 4 mars: Réunion d'organisation au SMICVAL,
- 11 mars: Réunion au Collège Jean Aviotte,
- 14 mars: Repas du jumelage,
- 2 avril: Réunion du Bureau,
- 16 avril: Réunion d'organisation au PRIJ Guîtres (2),
- 22 avril: Réunion d'organisation au PRIJ Guîtres (3),
- 24 avril: Réunion du Bureau,
- 5 mai: Réunion du Bureau,
- 6 mai: Conférence au Salon des Elus locaux (jumelages)
- 13-17 mai: Réception de la délégation de Schladen,
- 2 juillet: Réunion du Bureau,
- 11 septembre: Réunion au collège Jean Aviotte,
- 15 octobre: Réunion du Bureau,
- 3 décembre: Réunion du Conseil d'Administration,
- 8 décembre: Rencontre avec le professeur d'Allemand



Assemblée Générale du 16 janvier 2015:

Collège: Le nouveau professeur d'allemand du collège Jean Aviotte a accepté de s'investir pour poursuivre les échanges épistolaires mis en place par son prédécesseur.

Blog du Comité de jumelage: En moins d'un an, ce sont 1425 visiteurs qui ont pris connaissance de 4300 pages.

Repas du 4 juillet 2014 au Souvenir: Une quarantaine de convives ont partagé cet agréable moment même si le cambriolage de la cuisine a conduit à une réduction du dessert.

Les 20 ans de la charte de jumelage: 68 adhérents se sont rendus à Schladen pour participer aux festivités ponctués de plusieurs visites très intéressantes telles que l'usine Volkswagen de Wolfsburg et la sucrerie de Schladen. Le film de ce voyage, réalisé par un membre de l'association, a été diffusé le vendredi 5 décembre 2014.

Rencontre de mai 2015: Une délégation de Schladen viendra en Pays de Guîtres du 13 au 17 mai 2016.

Modification des statuts: Datant du 19 janvier 1995, les statuts sont modifiés afin de s'adapter au développement de l'association. De plus, la mise en place d'un règlement intérieur est également adopté à compter de ce jour.

Bilan financier: Présenté à l'Assemblée et validé par le Commissaire aux comptes, le bilan financier est adopté.

Cotisations 2015: Il est décidé que les montants des cotisations seront de 15 € pour les adultes et 5 € pour les enfants de moins de 15 ans. Pour les familles de trois enfants, le dernier sera dispensé de cotisation.

Election d'une Secrétaire: Suite à la vacance de ce poste, la seule candidature présentée est élue à l'unanimité.



Prochaine Assemblée générale:

22 janvier 2016 à 19h (salle des fêtes de Bayas)

← A vos agendas ! →

Voyage à Schladen:

Du 3 au 9 mai 2016

Les 20 ans du jumelage à Schladen



En octobre 2014, nos amis allemands ont tenu à inviter le Pays de Guîtres à Schladen pour les festivités du 2ème anniversaire de la signature de la charte de jumelage. De nombreux français se sont rendus au pied du Harz pour se souvenir de cette magnifique soirée en mairie de Guîtres où Wolfgang Laas (†) et le Dr Bernard Ducassou, maires de nos deux communes à l'époque, présidaient la séance de signature du précieux document sous les yeux émerveillés de l'abbé David, le fondateur incontesté de notre grande amitié franco-allemande.

D'ailleurs, et au cours des différentes cérémonies organisées par nos amis de Schladen, la mémoire d'Henri David a toujours été honorée et présente dans nos cœurs.

Ce fut également l'occasion d'applaudir de nouveau les coureurs de la brouette venus fêter cet événement qui a marqué leur vie et l'histoire de nos deux régions.

Pour couronner ce 20ème anniversaire, la ville de Schladen avait décidé d'attribuer le prix « Manfred Leeker * » au comité de jumelage du Pays de Guîtres. Ce prix récompense chaque année la personne physique ou morale qui œuvre pour le bien de la communauté...

Après un programme chargé mais absolument fabuleux, tous les participants ont dû se quitter le temps des quelques mois qui devaient nous mener jusqu'en mai 2015.



Il y a 20 ans, les enfants portaient déjà bien haut les couleurs de nos deux pays !

20 ans après, ce message d'espoir est toujours d'actualité !

(*) *Manfred Leeker (†) était l'ancien Directeur de la mairie de Schladen qui avait assisté aussi à la signature de la charte de jumelage.*

Rencontre Franco-allemande de Mai 2015



Cette rencontre a eu lieu du 13 au 17 mai 2015 en Pays de Guîtres. Après une arrivée à St Martin de Laye, la plantation d'un arbre de l'amitié a été le lancement de cette rencontre. L'accueil chaleureux offert par la municipalité de la commune a été suivi par une soirée privée dans les familles d'accueil.

Le lendemain, la grasse matinée réparatrice était le prélude d'un rendez-vous au Château La Raballe (Lapouyade) pour un pique-nique dans les chais de la propriété. Au cours de l'après-midi, le groupe de jeunes s'est rendu dans la salle de sports de Tizac de Lapouyade pour une demi-journée récréative (ping-pong, Badminton) organisée par l'association de Badminton. Simultanément, les adultes se sont réunis sur le parvis de la mairie de Lapouyade pour découvrir le remarquable cadran solaire avec les explications de son créateur. Ce fut aussi l'occasion de voir la mention « Schladen » ajoutée au milieu des lieux-dits de la commune. Le soir, l'ensemble du groupe a assisté à un concert en l'abbatiale de Guîtres, concert offert par l'association des Amis de l'abbatiale.

Le jour suivant, le thème du traitement des déchets a été abordé avec la visite du site de traitement du SMICVAL à St Denis de Pile. De même, les études de la biodiversité réalisées sur le site ont permis de découvrir que la nature reprend facilement ses droits avec la valorisation des déchets après traitement. A midi, le Maire de St Denis de Pile a reçu la délégation franco-allemande à la Maison de l'Isle pour un apéritif très sympathique. A l'issue, un repas en commun pris sous un chapiteau prêté par la mairie a permis d'apprécier de succulents plateaux repas. Au cours de l'après-midi, les adultes se sont déplacés à St Emilion pour une visite de la cave coopérative pendant que les jeunes ont participé à un rallye découverte dans les rues de Guîtres avant de bénéficier d'une soirée dansante franco-allemande.

Le samedi, le programme avait laissé la journée libre aux familles d'accueil avant la grande soirée de gala dans la magnifique salle de Maransin.

Le dimanche matin a eu lieu la traditionnelle cérémonie d'hommage à l'abbé H. David au cimetière de St Christophe de Double. Après un dépôt de gerbes, la municipalité de la commune a reçu la délégation franco-allemande au Lac de St Christophe pour le verre de l'amitié. Dans l'après-midi, et après que les hymnes nationaux aient été joués par l'Union musicale de Coutras et que de longs adieux aient clôturés cette rencontre 2015, le bus allemand a pris le départ en direction de Schladen sous les yeux tristes et notamment ceux de notre jeune génération.

Edmond ADOLPHE nous a quitté

Maire de Bayas en 1994 et signataire de la charte de jumelage, il avait encore assisté à la réunion des élus organisée par le comité de jumelage en mai 2015.

Toujours intéressé par la vie du Pays de Guîtres, Edmond ADOLPHE nous a quitté à l'âge de 95 ans.

Le Comité de jumelage a tenu à lui rendre hommage en associant sa mémoire à ce premier flash du jumelage.

Ce 1er numéro du **Flash** doit pouvoir être amélioré grâce à votre aide.
Nous comptons sur vous pour nous faire part de vos observations et de vos souhaits. Merci.